Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Rossemaison	W
CLUB 2 Rolling Aventicum	W

Lieu / Ort / Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum / Date / Data	03.09.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SCW2		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	145

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	202260	MÜLLER Daniel	
Official scorer / Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 / Arbitre 1	211156	HABEGGER France	
Referee 2 / Arbitre 2	9806	BOVERIO Melissa	
Tech. Director / Directeur tech.	207032	SANSONNENS Gilles	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
68	C	TURBERG Noémie				211095
6	A	DESBOEUFS Mélyna				208128
1	G	MARCHON Florence	X	X	X	221016
33	G	FERRARI Laetitia				207421
8		JORAY Cindy				221141
15		RENSCH Cassandra				207232
12		SIMON Marine				208085
89		VALLAT Coraline				218038
9		SIEGENTHALER Alizée				218099
16		DEPRAZ Océane				216816
10		LAYAT Jenna				208231
84		DESBOEUFS Laura				207201
13		LURASCHI Lucia				214321
38		TISSOT-DAGUETTE Coralie				209163

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: DUCOMMUN Mickaël — Signature — 4090

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:20	68	15	1				
10:33	84		2				
22:07	15	8	3				
28:57	68		4				
48:49	15	68	5				
51:34	8		6				
55:30	13	84	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
05:39	68	2	00:00	07:59	A
24:03	10	2	00:00	25:53	E
24:40	8	2	00:00	26:40	E
TOTAL					6 min

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
30	C	BOURQUI Julie				205156
70	A	JUILLERAT Mandy				206183
60	G	YERLY Floriane	X	X	X	206319
1	G	PALMISANO Deborah				222277
16		WALKER Camille				216934
79		GRANDJEAN Sonia				210157
6		BERNARD Marilyn				218323
27		PERRENOUD Sophie				215803
12		MUANZA Aline				202715
28		SOTTAZ Manon				222234
19		FAWER Elodie				207235
88		DI SIGISMONDO Tina				216921
96		SAVARY Valentine				213397
55		RIEDO Alexia				213135
42		FRIGO-MOSCA Kelly				217189
13		GRANDJEAN Urielle				222439

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: MEER Johannes — Signature — 212448

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:02	55	96	1				
18:54	79	30	2				
25:53	12	16	3				
29:30	79	30	4				
39:49	6	79	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
19:52	79	2	00:00	21:52	S1
24:59	55	2	00:00	26:59	A
30:04	55	2	00:00	32:04	H
57:09	12	2	00:00	59:09	A
TOTAL					8 min